

# **Individuálna výročná správa**

**Obce Borčany**

**za rok 2015**



A handwritten signature in blue ink, which appears to read 'Ing. Jaroslav Kopčan'. Below the signature is a horizontal dotted line.

Ing. Jaroslav Kopčan  
starosta obce

| <b>OBSAH</b>                                                            | <b>str.</b> |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 1. Úvodné slovo starostu obce                                           | 3           |
| 2. Identifikačné údaje obce                                             | 3           |
| 3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov   | 4           |
| 4. Poslanie, vízie, ciele                                               | 4           |
| 5. Základná charakteristika obce                                        | 4           |
| 5.1. Geografické údaje                                                  | 5           |
| 5.2. Demografické údaje                                                 | 5           |
| 5.3. Ekonomické údaje                                                   | 5           |
| 5.4. Symboly obce                                                       | 5           |
| 5.6. História obce                                                      | 6           |
| 5.7. Pamiatky                                                           | 7           |
| 5.8. Významné osobnosti obce                                            | 7           |
| 6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie) |             |
| 6.1. Hospodárstvo                                                       | 8           |
| 7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva                   | 8           |
| 7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2015                    | 8           |
| 7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2015             | 9           |
| 7.3. Rozpočet na roky 2016 - 2018                                       | 10          |
| 8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva                       | 10          |
| 8.1. Majetok                                                            | 10          |
| 8.2. Zdroje krytia                                                      | 11          |
| 8.3. Pohľadávky                                                         | 11          |
| 8.4. Záväzky                                                            | 11          |
| 9. Hospodársky výsledok za rok 2015 - vývoj nákladov a výnosov          | 12          |
| 10. Ostatné dôležité informácie                                         | 13          |
| 10.1. Prijaté granty a transfery                                        | 13          |
| 10.2. Poskytnuté dotácie                                                | 13          |
| 10.3. Významné investičné akcie v roku 2015                             | 13          |
| 10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti                               | 13          |
| 10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia         | 13          |

## **1. Úvodné slovo starostu obce**

Táto výročná správa našej obce nám má dať informácie ako to bolo s uplynulým rokom. V roku 2015 sme sa snažili zabezpečiť chod obce a kultúrny, spoločenský a športový život našich obyvateľov. Rok sa niesol hlavne v štádiu príprav na nové programovacie obdobie 2014-2020, kedy boli prvé výzvy na podávanie projektov z Programu rozvoja vidieka /PRV/ vyhlásené koncom októbra a podané musia byť vo februári 2016 na tri projekty - „Rekonštrukcia miestnych komunikácií“, „Rekonštrukcia kultúrneho domu I. a II. etapa“ a Prístrešok pre kultúrne a športové podujatia v areáli zdravia“. Podarilo sa v tomto roku realizovať zníženie energetickej náročnosti verejného osvetlenia v obci výmenou žiaroviek za LED osvetlenie. Začiatok novodobej histórie DHZ sa rozbehol na začiatku roka 2015, keď po dlhšej prestávke bola zvolaná členská schôdza, kde boli pozvané aj mladšie ročníky a mohli sa tak plnohodnotne zapájať do všetkých činností zboru. Odmenou bolo 4. miesto v súťaži ženy-klasika na obvodnom kole v Zlatníkoch, začo im patrí vďaka, pretože celá činnosť zboru spočíva v dobrovoľnosti a ochote ľudí obetovať svoj voľný čas a neraz aj svoje vlastné finančné prostriedky v prospech nášho DHZ. V roku 2015 bol zbor zaradený do kategórie C celoplošného rozmiestnenia síl a prostriedkov, čo prináša príležitosť rozvíjať materiálne a technické zabezpečenie zboru a základnú prípravu členov hasičských jednotiek.

Obec Borčany sa aj tento rok zúčastnila na tradičnom podujatí Dni Suchodolia, tentoraz v Pochabanoch. Pod záštitou mikroregiónu Suchodolie sa začali prípravy projektu na získanie NFP na spracovanie biologicky rozložiteľných odpadov.

Na záver mi dovoľte poďakovať poslancom obecného zastupiteľstva všetkým občanom, sponzorom, ktorí svojou ochotou, obetavosťou a množstvom práce dennodenne tvoria túto obec, na ktorú sme všetci hrdí.

## **2. Identifikačné údaje obce**

Názov: Borčany

Sídlo: Obecný úrad Borčany 77, 956 36 Rybany

IČO: 31823050

Štatutárny orgán obce: starosta obce

Telefón: 038/7692382

Mail: obec@borcany.sk

Webová stránka: www.borcany.sk

### **3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov**

Starosta obce: Ing. Jaroslav Kopčan

Zástupca starostu obce: Ivan Malík

Hlavný kontrolór obce: Marta Baginová

Obecné zastupiteľstvo: je zastupiteľský zbor zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali v roku 2015 na obdobie 4 rokov v počte 5:

Mgr. Zuzana Bodocká, Ľuboš Záhumenský, Ján Luchava, Tatiana Drápalová, Ivan Malík

Komisie: komisia výstavby, územného plánovania a životného prostredia, komisia kultúry, vzdelávania, mládeže a športu, komisia pre verejný poriadok

Obecný úrad: je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne veci. Zamestnanci obecného úradu: Mária Divékyová, účtovníčka

**Rozpočtové organizácie, príspevkové organizácie, neziskové organizácie a obchodné spoločnosti nie sú v obci založené.**

### **4. Poslanie, vízie, ciele**

**Poslanie obce:** je slúžiť obyvateľom, efektívne a transparentne vynakladať zdroje pre rozvoj obce a rozvíjať obec pri zachovaní jej tradičnej kultúry.

**Vízie obce:** Naplnenie dlhodobej vízie rozvoja obce Borčany vedie cez stanovenie a plnenie strategických cieľov rozvoja obce. Tieto boli stanovené predovšetkým na základe problémov, ich príčin a dôsledkov v súčasnom stave obce. Základným predpokladom pre splnenie stanovených cieľov je získanie potrebných finančných zdrojov. Ide najmä o financie z verejných fondov, resp. z fondov Európskej únie. Ďalším predpokladom pre úspešné splnenie strategických cieľov je dôsledné vypracovanie a predkladanie programových zámerov a zdôvodnených žiadostí o pridelenie finančných prostriedkov na príslušné inštitúcie.

**Ciele obce:** zabezpečiť príjemný život pre občanov a návštevníkov obce.

### **5. Základná charakteristika obce**

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári

s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### **5.1. Geografické údaje**

Geografická poloha obce : Obec sa nachádza v oblasti Nitrianskej sprašovej pahorkatiny, patrí do okresu Bánovce nad Bebravou, Trenčiansky kraj.

Susedné mestá a obce : Rybany, Pečeňany, Šišov

Celková rozloha obce : 3,11 km<sup>2</sup>

Nadmorská výška : 197 m.n.m

### **5.2. Demografické údaje**

Počet obyvateľov : 256

Hustota : 82,30 obyv./km<sup>2</sup>

Národnostná štruktúra : slovenská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : rímskokatolícke náboženstvo 89 %, iné 1%, nezistené a bez vyznania 10 %

Vývoj počtu obyvateľov : mierne stúpajúci

### **5.3. Ekonomické údaje**

Nezamestnanosť v obci : cca 3 %

Nezamestnanosť v okrese : 9 %

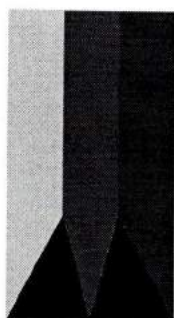
Vývoj nezamestnanosti : mierne klesajúci

### **5.4. Symboly obce**

Erb obce : hlavný motív je povriecslom zviazaný žltý snop obilia stojaci na zelenej pažiti v modrom štíte



Vlajka obce : od použitých farieb v erbe je odvodená aj obecná zástava, ktorú tvoria tri pozdĺžne pruhy – žltý, zelený a modrý



Vlajka obce:

Pečať obce :

### 5.5. História obce

Obec Borčany sa spomína od roku 1113, ohraničený chotár od roku 1208. Názov obce je doložený z roku 1113 ako Borscan, z roku 1208 ako Bursix, z roku 1417 ako Barchan, Borchan, z roku 1513 ako Borczan, z roku 1773 ako Mele Borczany, z roku 1920 ako Borčany. Obec patrila nitrianskemu biskupstvu, neskoršie tunajším zemepánom. V roku 1598 mala obec 8 domov, v roku 1784 mala 11 domov, 10 rodín a 103 obyvateľov. Zaoberali sa prevažne poľnohospodárstvom. Za I. ČSR boli Borčany poľnohospodárskou obcou, časť obyvateľov bola deputátnikmi a poľnohospodárskymi robotníkmi na veľkostatkoch.

#### Historické milníky:

| Rok  | Udalosť                                                                                                     |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1113 | prvá písomná zmienka o obci                                                                                 |
| 1332 | prvá písomná zmienka o existencii kostola v Borčanoch                                                       |
| 1417 | Mikuláš z Borčian - prvý písomne doložený predok rodu Borčanských                                           |
| 1532 | záznam o zdaňovaní Veľkých Borčian                                                                          |
| 1608 | Borčany spustli, obyvatelia obec opustili                                                                   |
| 1646 | Ján Borčáni - Borčanský predal zvyšok svojich majetkov v Borčanoch Judite Ujfalušiovej a Ladislavovi Zayovi |
| 1714 | Katarína Šándorová a Jozef Kubáni majiteľmi Borčian                                                         |
| 1770 | urbárska regulácia obce                                                                                     |
| 1780 | Borčany sú súčasťou farnosti Šišov                                                                          |
| 1831 | cholerová epidémia                                                                                          |
| 1850 | rozsiahla oprava kostola                                                                                    |
| 1858 | komasačné práce                                                                                             |
| 1892 | zlúčenie Malých a Veľkých Borčian, obec súčasťou Trenčianskej župy                                          |
| 1922 | začala fungovať štátna ľudová škola                                                                         |

| <b>Rok</b>           | <b>Udalosť</b>                                                           |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <b>1.9.1926</b>      | v novej školskej budove sa začalo vyučovanie                             |
| <b>1928</b>          | stavba nového mosta cez Višňový potok                                    |
| <b>1931</b>          | oprava a prestavba interiéru kostola                                     |
| <b>1.8.1934</b>      | povodeň a ľadovec                                                        |
| <b>1935</b>          | vysviacka nových zvonov                                                  |
| <b>1935</b>          | telefónne a telegrafné spojenie                                          |
| <b>1937</b>          | dokončenie cesty Rybany - Borčany - Šišov                                |
| <b>1941</b>          | elektrifikácia obce                                                      |
| <b>december 1944</b> | nemecké vojská v obci                                                    |
| <b>február 1945</b>  | maďarské vojská v obci                                                   |
| <b>4.4.1945</b>      | Červená armáda a rumunské vojská obsadili Borčany                        |
| <b>8.7.1946</b>      | povodeň na Višňovom potoku                                               |
| <b>1954</b>          | stará sýpka bola prestavaná na kultúrny dom                              |
| <b>22.9.1956</b>     | založenie JRD v Borčanoch                                                |
| <b>1966</b>          | vznik Telovýchovnej jednoty Družstevník Borčany                          |
| <b>1967</b>          | vznik ochotníckeho krúžku pre mládež a dospelých                         |
| <b>1970</b>          | oprava kostola                                                           |
| <b>1971</b>          | dokončenie predajne Jednoty                                              |
| <b>1971</b>          | asanácia starého kultúrneho domu a výstavba nového                       |
| <b>1973</b>          | zrušenie jednotriednej základnej školy                                   |
| <b>1974</b>          | dokončenie nového pohostinstva                                           |
| <b>1976</b>          | zlúčenie obce aj JRD s obcou Rybany, Borčany vytypované za zánikovú obec |
| <b>1979</b>          | dokončenie domu smútku na cintoríne                                      |
| <b>február 1991</b>  | Borčany sa opäť stávajú samostatnou obcou                                |
| <b>1999</b>          | plynofikácia obce                                                        |
| <b>10.9.2000</b>     | Borčany sa stávajú súčasťou farnosti Rybany                              |
| <b>22.2.2009</b>     | slávnostná vysviacka obnoveného kostola                                  |

## 5.6. Pamiatky

Ranogotický rímskokatolícky kostol sv. Havla (Gála z konca 13. storočia je najstaršou zachovanou stavbou v obci a pre svoje vysoké hodnoty sa právom dostal do zoznamu štátom chránených národných kultúrnych pamiatok.

### 5.7. Významné osobnosti obce

Koloman Adda – prírodovedec a geológ (1862 - 1901)

Koloman Petrikovič – lekár a kultúrny pracovník (1876 - 1948)

Jozef Zajko – tanečník, choreograf, pedagóg (1923)

## 6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

### 6.1. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Obchod – COOP Jednota, SD

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci : PPD Rybany.

## 7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2015. Obec v roku 2015 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Rozpočet obce** na rok 2015 bol zostavený ako vyrovnaný. **Bežný rozpočet** bol zostavený ako vyrovnaný, **kapitálový** rozpočet ako schodkový a finančné operácie ako prebytkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2015.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 21.11.2014 uznesením č. 24/B/2014.

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 20.02.2015, uznesením č. 2/2015
- druhá zmena schválená dňa 17.04.2015, uznesením č. 13/2015
- tretia zmena schválená dňa 25.09.2015, uznesením č. 35/2015
- štvrtá a piata zmena schválená dňa 11.12.2015, uznesením č. 44/2015
- šiesta zmena zobratá na vedomie dňa 12.2.2016, uznesením č. 6/2016

### 7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2015

|                      | Rozpočet      | Rozpočet po zmenách | Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2015 | % plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov |
|----------------------|---------------|---------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>Príjmy celkom</b> | <b>52 300</b> | <b>59 800</b>       | <b>59 822,19</b>                                         | <b>100,04</b>                          |

|                       |               |               |                  |              |
|-----------------------|---------------|---------------|------------------|--------------|
| z toho :              |               |               |                  |              |
| Bežné príjmy          | 46 300        | 53 540        | 53 585,14        | 100,08       |
| Kapitálové príjmy     | 0             | 0             | 0                | 0            |
| Finančné príjmy       | 6 000         | 6 260         | 6 237,05         | 99,63        |
| <b>Výdavky celkom</b> | <b>52 300</b> | <b>59 800</b> | <b>51 546,81</b> | <b>86,20</b> |
| z toho :              |               |               |                  |              |
| Bežné výdavky         | 46 300        | 53 140        | 50 116,81        | 94,31        |
| Kapitálové výdavky    | 6 000         | 6 660         | 1 430,00         | 21,47        |
| Finančné výdavky      | 0             | 0             | 0                | 0            |
| <b>Rozpočet obce</b>  | <b>0</b>      | <b>0</b>      | <b>8 275,38</b>  |              |

## 7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2015

| Hospodárenie obce                                                | Skutočnosť k 31.12.2015 |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Bežné príjmy spolu                                               | 53 585,14               |
| Bežné výdavky spolu                                              | 50 116,81               |
| <b>Bežný rozpočet</b>                                            | <b>+ 3 468,33</b>       |
| Kapitálové príjmy spolu                                          | 0                       |
| Kapitálové výdavky spolu                                         | 1 430,00                |
| <b>Kapitálový rozpočet</b>                                       | <b>- 1 430,00</b>       |
| <b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>          | <b>+ 2 038,33</b>       |
| <i>Vylúčenie z prebytku</i>                                      | 0                       |
| <b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b> | <b>+ 2 038,33</b>       |
| Príjmy z finančných operácií                                     | 6 237,05                |
| Výdavky z finančných operácií                                    | 0                       |
| <b>Rozdiel finančných operácií</b>                               | <b>+ 6 237,05</b>       |
| PRÍJMY SPOLU                                                     | 59 822,19               |
| VÝDAVKY SPOLU                                                    | 51 546,81               |
| <b>Hospodárenie obce</b>                                         | <b>+ 8 275,38</b>       |
| <i>Vylúčenie z prebytku</i>                                      | 0                       |
| <b>Upravené hospodárenie obce</b>                                | <b>+ 8 275,38</b>       |

**Prebytok rozpočtu v sume 2 038,33 EUR** zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. navrhujem použiť na :

- tvorbu rezervného fondu

**Zostatok finančných operácií v sume 6 237,05 EUR**, navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2015 vo výške **8 275,38 EUR**.

### 7.3. Rozpočet na roky 2015 - 2018

|                      | Skutočnosť<br>k 31.12.2015 | Rozpočet na<br>rok 2016 | Rozpočet<br>na rok 2017 | Rozpočet<br>na rok 2018 |
|----------------------|----------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Príjmy celkom</b> | <b>59 822,19</b>           | <b>60 000</b>           | <b>60 000</b>           | <b>60 000</b>           |
| z toho :             |                            |                         |                         |                         |
| Bežné príjmy         | 53 585,14                  | 53 000                  | 53 000                  | 53 000                  |
| Kapitálové príjmy    | 0                          | 0                       | 0                       | 0                       |
| Finančné príjmy      | 6 237,05                   | 7 000                   | 7 000                   | 7 000                   |

|                       | Skutočnosť<br>k 31.12.2015 | Rozpočet na<br>rok 2016 | Rozpočet<br>na rok 2017 | Rozpočet<br>na rok 2018 |
|-----------------------|----------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Výdavky celkom</b> | <b>51 546,81</b>           | <b>60 000</b>           | <b>60 000</b>           | <b>60 000</b>           |
| z toho :              |                            |                         |                         |                         |
| Bežné výdavky         | 50 116,81                  | 53 000                  | 53 000                  | 53 000                  |
| Kapitálové výdavky    | 1 430,00                   | 7 000                   | 7 000                   | 7 000                   |
| Finančné výdavky      | 0                          | 0                       | 0                       | 0                       |

## 8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

### 8.1. Majetok

| Názov                          | Skutočnosť<br>k 31.12.2014 | Skutočnosť<br>k 31.12.2015 | Predpoklad<br>na rok 2016 | Predpoklad<br>na rok 2017 |
|--------------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------------|---------------------------|
| <b>Majetok spolu</b>           | <b>123 401,31</b>          | <b>119 566,51</b>          | <b>120 000,00</b>         | <b>120 000,00</b>         |
| <b>Neobežný majetok spolu</b>  | <b>113 535,74</b>          | <b>110 027,74</b>          | <b>113 535,74</b>         | <b>113 535,74</b>         |
| z toho :                       |                            |                            |                           |                           |
| Dlhodobý nehmotný majetok      | 0                          | 0                          | 0                         | 0                         |
| Dlhodobý hmotný majetok        | 61 958,48                  | 58 450,48                  | 61 958,48                 | 61 958,48                 |
| Dlhodobý finančný majetok      | 51 577,26                  | 51 577,26                  | 51 577,26                 | 51 577,26                 |
| <b>Obežný majetok spolu</b>    | <b>9 865,57</b>            | <b>9 538,77</b>            | <b>6 464,26</b>           | <b>6 464,26</b>           |
| z toho :                       |                            |                            |                           |                           |
| Zásoby                         | 0                          | 0                          | 0                         | 0                         |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS | 0                          | 0                          | 0                         | 0                         |
| Dlhodobé pohľadávky            | 0                          | 0                          | 0                         | 0                         |

|                                         |          |          |          |          |
|-----------------------------------------|----------|----------|----------|----------|
| Krátkodobé pohľadávky                   | 98,81    | 14,60    | 0        | 0        |
| Finančné účty                           | 9 766,76 | 9 524,17 | 6 464,26 | 6 464,26 |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.  | 0        | 0        | 0        | 0        |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát. | 0        | 0        | 0        | 0        |
| <b>Časové rozlíšenie</b>                | 0        | 0        | 0        | 0        |

## 8.2. Zdroje krytia

| Názov                                 | Skutočnosť<br>k 31.12.2014 | Skutočnosť<br>k 31.12.2015 | Predpoklad<br>na rok 2016 | Predpoklad<br>na rok 2017 |
|---------------------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------------|---------------------------|
| <b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b> | <b>123 401,31</b>          | <b>119 566,51</b>          | <b>120 000,00</b>         | <b>120 000,00</b>         |
| <b>Vlastné imanie</b>                 | <b>77 510,56</b>           | <b>76 108,67</b>           | <b>80 809,27</b>          | <b>80 809,27</b>          |
| z toho :                              |                            |                            |                           |                           |
| Oceňovacie rozdiely                   | -6,09                      | 0                          | 0                         | 0                         |
| Fondy                                 | 0                          | 0                          | 0                         | 0                         |
| Výsledok hospodárenia                 | 77 516,65                  | 76 108,67                  | 80 809,27                 | 80 809,27                 |
| <b>Záväzky</b>                        | <b>5 064,41</b>            | <b>3 775,90</b>            | <b>1 410,77</b>           | <b>1 410,77</b>           |
| z toho :                              |                            |                            |                           |                           |
| Rezervy                               | 400,00                     | 400,00                     | 400,00                    | 400,00                    |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS        | 0                          | 0                          | 0                         | 0                         |
| Dlhodobé záväzky                      | 10,77                      | 42,77                      | 10,77                     | 10,77                     |
| Krátkodobé záväzky                    | 4 653,64                   | 3333,13                    | 1 000,00                  | 1 000,00                  |
| Bankové úvery a výpomoci              | 0                          | 0                          | 0                         | 0                         |
| <b>Časové rozlíšenie</b>              | <b>40 826,34</b>           | <b>39 681,94</b>           | <b>37 779,96</b>          | <b>37 779,96</b>          |

## 8.3. Pohľadávky

| Pohľadávky                      | Zostatok k 31.12<br>2014 | Zostatok k 31.12<br>2015 |
|---------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Pohľadávky do lehoty splatnosti | 98,81                    | 14,60                    |
| Pohľadávky po lehote splatnosti | 0                        | 0                        |

## 8.4. Záväzky

| <b>Závazky</b>               | <b>Zostatok k 31.12<br/>2014</b> | <b>Zostatok k 31.12<br/>2015</b> |
|------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| Závazky do lehoty splatnosti | 5 064,41                         | 3 775,90                         |
| Závazky po lehote splatnosti | 0                                | 0                                |

## 9. Hospodársky výsledok za 2015 - vývoj nákladov a výnosov

| <b>Názov</b>                                                                                            | <b>Skutočnosť<br/>k 31.12.<br/>2014</b> | <b>Skutočnosť<br/>k 31.12.2015</b> | <b>Predpoklad<br/>rok 2016</b> | <b>Predpoklad<br/>rok 2017</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| <b>Náklady</b>                                                                                          | <b>57 647,71</b>                        | <b>56 293,15</b>                   | <b>54 200,00</b>               | <b>54 200,00</b>               |
| 50 – Spotrebované nákupy                                                                                | 5 767,24                                | 10 453,53                          | 6 000,00                       | 6 000,00                       |
| 51 – Služby                                                                                             | 18 987,72                               | 18 688,78                          | 19 000,00                      | 19 000,00                      |
| 52 – Osobné náklady                                                                                     | 25 645,10                               | 22 375,65                          | 25 000,00                      | 25 000,00                      |
| 53 – Dane a poplatky                                                                                    | 0                                       | 8,00                               | 0                              | 0                              |
| 54 – Ostatné náklady na prev.čin.                                                                       | 0                                       | 8,05                               | 0                              | 0                              |
| 55 – Odpisy, rezervy a OP<br>z prevádzkovej a finančnej<br>činnosti a zúčtovanie časového<br>rozlíšenia | 7 023,25                                | 4 528,00                           | 4 000,00                       | 4 000,00                       |
| 56 – Finančné náklady                                                                                   | 224,40                                  | 231,14                             | 200,00                         | 200,00                         |
| 57 – Mimoriadne náklady                                                                                 | 0                                       | 0                                  | 0                              | 0                              |
| 58 – Náklady na transfery<br>a náklady z odvodov príjmov                                                | 0                                       | 0                                  | 0                              | 0                              |
| <b>Výnosy</b>                                                                                           | <b>58 236,80</b>                        | <b>54 891,36</b>                   | <b>54 200,00</b>               | <b>54 200,00</b>               |
| 60 – Tržby za vlastné výkony a<br>tovar                                                                 | 62,00                                   | 72,87                              | 62,00                          | 62,00                          |
| 61 – Zmena stavu<br>vnútroorganizačných zásob                                                           | 0                                       | 0                                  | 0                              | 0                              |
| 62 – Aktivácia                                                                                          | 0                                       | 0                                  | 0                              | 0                              |
| 63 – Daňové a colné výnosy<br>a výnosy z poplatkov                                                      | 45 933,41                               | 52 258,19                          | 48 735,00                      | 48 735,00                      |
| 64 – Ostatné výnosy                                                                                     | 0                                       | 86,36                              | 0                              | 0                              |
| 65 – Zúčtovanie rezerv a OP<br>z prevádzkovej a finančnej<br>činnosti a zúčtovanie čas. roz.            | 400,00                                  | 400,00                             | 400,00                         | 400,00                         |
| 66 – Finančné výnosy                                                                                    | 2,76                                    | 1,15                               | 3,00                           | 3,00                           |

|                                                                                                       |                 |                  |          |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------|----------|----------|
| 67 – Mimoriadne výnosy                                                                                | 0               | 0                | 0        | 0        |
| 69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC | 11 838,63       | 2 072,79         | 5 000,00 | 5 000,00 |
| <b>Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/</b>                                               | <b>+ 589,09</b> | <b>-1 401,79</b> | <b>0</b> | <b>0</b> |
| 59 – Dane z príjmov                                                                                   | 0,41            | 0,10             | 0        | 0        |
| Hospodársky výsledok po zdanení /+ kladný HV, - záporný HV/                                           | + 588,68        | -1 401,89        | 0        | 0        |

Hospodársky výsledok /záporný/ v sume – 1401,89 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

## 10. Ostatné dôležité informácie

### 10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2015 obec prijala nasledovné granty a transfery:

| Poskytovateľ            | Účelové určenie grantov a transferov | Suma prijatých prostriedkov v EUR |
|-------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
| MV SR – verejná správa  | Zabezpečenie referenda               | 640,00                            |
| MDVRR                   | Stavebné konanie                     | 236,22                            |
| MV SR – živ. prostredie | Ochrana ŽP                           | 23,78                             |
| MV SR                   | Cestná doprava a miestne kom.        | 10,97                             |
| MV SR                   | REGOB – register obyvateľov          | 83,82                             |

### 10.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2015 obec neposkytla zo svojho rozpočtu dotácie.

### 10.3. Významné investičné akcie v roku 2015

Obec nezaznamenala žiadne najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2015.

### 10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- zníženie energetickej náročnosti budovy KD a obecného úradu (zateplenie, vykurovanie)
- vybudovanie prístrešku pre kultúrno – spoločenské akcie pri areáli zdravia
- vybudovanie chodníkov
- oprava miestnych komunikácií
- úprava chladiarenskeho zariadenia v dome smútku

#### **10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracoval: Mária Divékyová

Schválil: Ing. Jaroslav Kopčan

V Borčanoch, dňa 09.05.2016

#### **Prílohy:**

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke